

大正三〇、一一〇七

大宋新譯三藏聖教序

諒

御製

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄真空莫測包括萬象譬喻無垠綜法網之紀綱演無際之正教拔四生於苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡細則比於恒沙含識萬端弗可盡述若窺像法如影隨形離六情以長存塵千劫而可久須彌納藏於芥子如來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河生滅用行於五濁惡趣極溺於三業途中經垂世以難窮道無私而永泰雪山貝葉若銀臺之耀目歲月煙蘿起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名所以道資十聖德被三賢至道起於乾元衆妙生乎太易惣繁形類竅鑒昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法師天息災等常持四忍早悟三乘翻

貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重啓運偶昌時潤五聲於文章暢四始於風律堂堂容止穆穆輝華曠劫而成蟬重明玄門昭顯軌範而弥光妙法淨界騰音利益有情俱登覺岸無成障礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物表柔伏貪很啓滌昏愚演小乘聲聞合其儀論大乘正覺立其性含靈悟而蒙福藏教缺而重興幻化迷途火宅深喻雖設其教不知者多善念生而無量潛臻惡業興而隨緣皆墮調御四衆積行十方澍花雨於金輪護恒沙於玉闕有頂之風不可壞無際之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之智慧性空無染妄想解脫之因緣可以離煩惱於心田可以得清涼於宇宙朕慤非博學釋典微闇豈堪序丈所謂欲修精進使彼魔王見者降伏所得果報超出生死忽然之間遊說佛利說憊波羅蜜所謂淨處果報獲得首楞嚴三摩地復得無數百千俱胝那由多三摩地說般若波羅蜜所謂智慧果報得大福聚獲彼多聞廣大如海

余時彼天衆等聞此六波羅蜜法已心大歡喜晝夜思惟修行觀察是時有忉利天子名摩尼藏無垢與百千俱胝天子眷屬萬八千天女眷屬并天宮殿神通變化七寶莊嚴妙樓佛頂放燭光明大萬象鑿切榮華羅尼經卷上  
西天佛頂放燭光明大萬象鑿切榮華羅尼經卷上  
大菩薩衆并諸眷屬及諸天衆梵王那羅延天大自在天最先天子等大衆皆來集會

如是我聞一時世尊在觀音天宮與大菩薩衆并諸眷屬及諸天衆梵王

余時世尊依六波羅蜜說法所謂檀波羅蜜布施累報得大福德聚得不退轉自在天雨七寶不求自得諸大伏藏自然出現說尸波羅蜜所謂淨戒果報獲得五通而生梵天說羣提波羅蜜所謂忍辱果報得天色相妙好莊嚴一切樂見說毗梨耶波羅蜜所謂欲修精進使彼魔王見者降伏所得果報超出生死忽然之間遊說佛利說憊波羅蜜所謂淨處果報獲得首楞嚴三摩地復得無數百千俱胝那由多三摩地說般若波羅蜜所謂智慧果報得大福聚獲彼多聞廣大如海

余時彼天衆等聞此六波羅蜜法已心大歡喜晝夜思惟修行觀察是時有忉利天子名摩尼藏無垢與百千俱胝天子眷屬萬八千天女眷屬并天宮殿神通變化七寶莊嚴妙樓

佛頂放燭光明大萬象鑿切榮華羅尼經卷上  
大菩薩衆并諸眷屬及諸天衆梵王

第二

閣種種宮殿種種園苑池沼花菓皆悉嚴飾彼摩尼藏無垢天子與妙俱藐摩花天女極相愛樂行坐相隨受天快樂而於七寶四門殿中受五慾樂迷醉耽著示其我慢恣彼睡眠時彼摩尼藏無垢天子乃至於中夜分睡夢之間一切天女奏妙音樂時彼官殿有炬口天藥叉而乃發聲勸彼摩尼藏無垢天子作如是言摩尼藏無垢天子何愛樂宮殿耽著睡眠都不覺悟而復安住汝天當知快樂不久要後七日命必無常雖天快樂七寶宮殿殊妙無比而汝命盡須臾莫留口天藥叉說是語已忽然不現余時摩尼藏無垢天子聞此語已心極苦惱由如迷醉悶絕而倒面目著地僵仆而卧時天女衆見此事已悉皆愁憂帝泣雨淚憇惶怕怖苦惱千種復見彼天頭髮蓬亂衣服瓊瑤諸嚴身具悉棄一邊面目血染脣口乾焦倍復愁惱而稱苦哉如火燒心悶絕倒地亦有迷亂而失心者亦有如喪失水宛轉在地者種種愁歎號哭呼天

其中有不失心者以天寶器盛新冷水及栴檀香散灑其身或復爲理髮髻或整其衣或捧其足時摩尼藏無垢天子漸還惺悟既惺悟已良久之間口稱大苦極甚憂惱嘆息長噓身體戰慄如風吹草傾側不定語聲微細乃發其心我今速疾往帝釋天所既到彼已礼帝釋足作如是言天主救我天主救我說如上事間炬口天藥叉言我後七日必當命終我思地獄衆苦逼惱以是急速來白天主作何方便而得解脫令我不死不墮惡道天主願作救護令離死苦如是告已余時帝釋天主聞此說已知心苦切告摩尼藏無垢天子言勿怖摩尼藏無垢彼有佛世尊天人之師無上之士出現於世而有法藥能救生老病死及以煩惱遠離地獄乃至一切惡趣而令破壞如彼父母能救濟汝我今告汝大覺世尊在覩史多宮汝可急去

余時帝釋天主與摩尼藏無垢天子所到彼所已頭面著地禮世尊足旋遶三匝住世尊前余時帝釋天主憂愁萎悴白世尊言彼炬口天藥叉告摩尼藏無垢天子言汝後七日必當命終世尊作何方便而令修行得免斯苦

余時世尊聞帝釋天主言已而作思惟見是事已而於口中放種種色光其光徧照三千大千世界一切天人及龍捷闍婆阿素洛薩僧茶緊那羅摩護羅訥藥叉羅刹步多宮殿光照告已其光還復到於佛所遶佛三匝還從口入是時世尊告帝釋天主言諦聽天主彼摩尼藏無垢天子七日之後決定命終當墮地獄受大苦惱痛楚無量甚大怖畏出地獄已復生人間而於波羅奈城竹匠之家生溷廁中爲猪面女鬼恒食糞尿彼溷廁中復有百千俱胝蛆蟲常以三時啄食女鬼身肉都盡唯存其骨以業力故而其身內旋復平滿受如是身滿七年已然後命終復生龜中住於曠野彼曠野中不間水名況復其水又

燒唯食熱土復被鳥啄其身片片墮落以業力故身體隨生尋復破裂受如是苦滿五年已然後命終復於彼城生於臭中其身廣大以業力故墮無水處而彼狂狼鼠狗及泥界迦獸咸取食之復有種種禽獸亦來食啖以業力故而得其水尋復還活又生身體受如是苦至滿三年然後命終復於闇浮提內七族中生常多苦惱所謂白癩種族補怛婆種族怛懶囉怛哩迦種族鞞<sup>如</sup>迦種族迦膾種族生盲種族受斯惡報滿六十年然後復生貧窮下賤之族身肢不具智慧少不從教誨遠佛法僧一切世人見者憎惡恒常飢渴復多疾病

有情後時後分命終之時獲得安樂  
若命終後墮落一切地獄傍生之者  
悉得解脫若常憶念一切障難獲見  
永離復得長壽善願圓滿又復獲見  
自性清淨

尔時帝釋天主四大天王梵王那羅延天及大自在等合掌恭敬白世尊言世尊願爲我等而作增益擁護諸天世尊又若法王以三昧力救濟世間一切人民乃至地獄惡趣悉皆解脫世尊如彼恆利天宮觀察四洲世界一切衆生世尊如來有大智慧願爲世間周徧十方及與我等賜以法印作大擁護

尔時釋迦牟尼如來受彼諸天懇請乃入三摩地名周徧相觀察彼三摩地時於頂髻中放徧相光明徧照耀十方世界還住虛空如寶傘蓋

爾時世尊熟視帝釋而告之言帝釋  
天主諦聽諦聽我有法印名佛頂放  
無垢光明入普門觀察一切如來心  
三摩耶施羅尼是九十九百千俱胝

那由多殘伽沙如來同所宣說此陀羅尼若有衆生得見聞隨喜者所有三世一切罪業當墮地獄惡趣乃至傍生悉皆破滅怖畏解脫一切罪障悉得消除如彼大火焚燒乾草風吹灰燼須臾散滅又如天降大雨其水急流山河草木一切穢惡倏然清淨又如真金從火烹鍊倍復柔軟方成諸器若有持誦此陀羅尼者無諸疑惑自見已身三業清淨猶如日出光明普照又如失水之魚還復得水依水而住復受快樂若復世間一切衆生常能誦念此陀羅尼者而於壽命倍得增益天主諦聽諦受即說陀羅尼曰

勢哩誠合二底口摩賀部嘴曩三  
姿引上誠哩引二僧輸駄野捨引二婆誠  
搏誦八薩哩搏合播波二十尾摩  
捺引三惹野惹野三十覽尾引三十二薩  
普合二吒三十薩普合吒四十薩怖二合  
吒野五薩怖合吒野三十尾誠哆引  
婢囉捉十七婆野賀哩引三十八賀囉賀  
囉三十吽吽吽沒哩合底諭二合  
難擎駄哩引四阿婆野絆囉二合你四  
三十鳩瑟捉二灑四十尾路吉諦引四三  
滿哆謨契引四三滿哆尾野二搏路  
吉諦引四摩賀引麼野引駄哩引四十八  
摩賀引播引捨駄哩引四阿目佐播  
勢引五阿目佐尾摩捺引五十一阿迦哩  
灑合野五十阿迦哩灑合野五十阿  
嚕供合婬野四阿嚕供合婬野五十  
婆囉婆囉五十三婆囉三婆囉五十七  
尾部史哆部吟引五摩賀引母茶  
囉二合引一卷第二冒駄你冒駄你三冒  
駄你四三冒駄你六輸駄你六  
輸駄你六僧輸駄你八僧輸駄你  
薩哩搏二合怛他引誠哆七十俱

羅部	分一三摩野你瑟計	二合	鋒囉
野	二合	播	崩去、薩哩磥
奴捨野	二合	觀	崩去聲呼
努	七八	播	崩去
奔捉演	二合七	觀	鋒囉
灑賀餘	十三	尾	枳里尾合
摩捉尾林第	十四	尾	尾
駄野	五十八	星摩禮	十六尾迦悉哆
納彌	二合引八十八	迎嚙哩哆	十七鉢
叱跋	二合引九	波哩布	波哩布
唵	十三	薩哩磥	十九怛他
瑟提	合二	薩哩磥	十九怛他
誡多	百一	玉四野	二合引地瑟姹
地瑟耻	二合引一	薩哩磥	二合引一
唵	百六	阿	阿
賀	引一	論里那	合一
囉泥	一百一	你	一百
僧賀	捉一百一	姿磥	姿磥
唵	引一	你	一百
哩	二	奔捉野	二合一百
底	底	尾	尾路吉諦
喻	二	尾	一十五
百	一	唵	一百
姿	二合引一	賀	一百
婢	百二十一	唵	二十二
僧	捉	賀	一百
賀	引一	你	一百
哩	二	奔捉野	二合一百
今	底	尾	一十五
唵	引一百	唵	一百
焰	焰	賀	一百
摩	摩	你	一百
祓	祓	你	一百
娑	娑	你	一百

佛頂放無垢光明入普門觀察一切如來心地非尼羅聲

勑雕造

乙巳歲高麗國大藏都監奉

佛頂放無垢光明入普門觀察切如來心地羅尼經參

更詣爲塔善惡等事成傳法輪在門上鑄本詔譯

余時世尊告帝釋天主言若復有人

能書寫此佛頂放無垢光明入普門

觀察一切如來心地羅尼造塔安置

或修飾舊塔安置復以林香塗香作

衆妓樂而爲供養又復潔淨身心於

一晝夜六時念誦此地羅尼又復旋

遠一百八編能滅一切惡業能生一

切善種天主若欲安置此心明者至

日初出時面東而坐以諸香泥塗曼

拏羅面向於日散種種花燒沉水香

以九十九百千俱胝那餘多陀伽沙

等如來一如來全身舍利置於塔

中而無有異復更書此佛頂無垢普

門三世如來心地羅尼安於塔中地

羅尼曰

唵<sup>一</sup>怛頰<sup>二</sup>合地火<sup>三</sup>菩哩<sup>四</sup>嚩<sup>五</sup>怛他

司<sup>一</sup>訥<sup>二</sup>多<sup>三</sup>純哩<sup>四</sup>合<sup>五</sup>那野<sup>六</sup>訥<sup>七</sup>囉<sup>八</sup>鼻<sup>九</sup>訥<sup>十</sup>

入<sup>一</sup>轉<sup>二</sup>公<sup>三</sup>羅<sup>四</sup>六<sup>五</sup>達哩<sup>六</sup>摩<sup>七</sup>合<sup>八</sup>駁<sup>九</sup>訥<sup>十</sup>訥<sup>十一</sup>

羅鼻<sup>二</sup>僧賀囉<sup>三</sup>九阿<sup>四</sup>喻<sup>五</sup>僧輸<sup>六</sup>

駄野<sup>一</sup>播<sup>二</sup>波<sup>三</sup>薩哩<sup>四</sup>博<sup>五</sup>恒<sup>六</sup>他<sup>七</sup>

訥<sup>八</sup>滿<sup>九</sup>觀<sup>十</sup>塲<sup>十一</sup>瑟<sup>十二</sup>泥<sup>十三</sup>六

尾摩羅<sup>七</sup>尾林第<sup>八</sup>娑<sup>九</sup>嚩<sup>十</sup>賀<sup>十一</sup>

天主若有於此佛頂無垢普門三世

如來心地羅尼塔而生恭敬所有過

去痘命之業而得消除復增壽命諸

天護持此人命終捨此身時由如地

蛇便得往生安樂世界不墮地獄傍

生焰魔羅界乃至不墮一切惡趣亦

復不聞地獄之名獲如是報得未曾

有

余時帝釋天主於世尊處授此明已

爲摩尼藏無垢天子而於彼時往自

宮中先依如來所說儀軌依法作塔

如彼法相燒香禮拜一心念誦祈消

業報當作之時彼摩尼藏無垢天子

所有一切罪業苦惱之報皆悉消除

又復獲得殊勝之身如彼真金目青

瑩澈無垢光潔又復獲得一切如來

當於面前虛空中現彼諸如來口稱

善哉善哉善男子快問斯義汝當諦

聽為汝宣說金剛手過去之世彼南

印度有城名廣圓滿有婆羅門名曰

頌曰

如來不思議 明力亦難思 正法復亦然  
獲得見果報

復說偈言

頂禮歸命真實際 穪迦牟尼大導師

本行悲慈濟衆生 隨願等同如意實

余時摩尼藏無垢天子說此偈已歸

自宮殿與諸眷屬天子天女之衆各

各執持種種天花花蔓種種天香林

香塗香乃至天衣莊嚴殊妙并天帝

釋亦復嚴持天諸香花妙供養具復

往觀史多宮諸世尊所到佛所已作

大供養復以種種天諸事業而爲供

養又復旋遶多千五百匝供養已坐

世尊前而欲聞法

余時會中四大天王梵王那羅延天

大自在天金剛手大藥叉主等向世

尊前合掌恭敬白世尊言世尊此摩

尼藏無垢天子宿造何業獲得如是

極惡果報受大苦惱憂愁無量佛言

善哉善哉善男子快問斯義汝當諦

無垢而住彼城爲說法師性識聰敏  
善能分別諸法之相色良端嚴形儀  
威肅見者歡喜有吾信者當爲說此  
心明而復廣爲利益一切衆生故於  
此明王陀羅尼恒常思惟審諦觀察  
是時復有長者名曰光明亦住彼城  
財富無量得自在在諸婆羅門咸所  
隨順復次無垢婆羅門一時爲人解  
說此心明王陀羅尼是時光明長者  
生不喜心作如是思惟此婆羅門我  
當如魚如龜片片割截復以糞穢著  
於口中時彼長者作是思惟興惡心  
已尋便獲得白癩病報受大疼痛極  
大苦惱直至命終既命終已生於無  
間大地獄中住彼一劫受大苦惱出  
彼獄已生魚龜中亦經一劫而受苦  
報然後命終又復生大黑繩地獄受  
大苦惱亦復一劫後出彼獄却於本  
住之城生盲種中生即無目以宿緣  
故得聞苾芻住彼寺心生信重親  
自尋覓而彼苾芻常行悲慘既見來  
已慈心攝取更與美食然後復與解  
說此心明陀羅尼既得聞已審諦思

惟乃於此生獲宿命通即能思惟本  
所從來又復思惟業力甚大悔恨無  
量作是念已即便命終承陀羅尼威  
德力故生忉利天處妙宮殿與諸天  
女眷屬受大快樂餘業熟故此苦現  
前

金剛手爾時彼長者生疑毀謗者即  
摩尼藏無垢天子是金剛手彼摩尼  
藏無垢當受如是諸苦報已後修善  
業歸命三寶漸證善果乃至當來獲  
得佛菩提故

金剛手爾時無垢婆羅門者後爲苾  
芻復與彼生盲解說此陀羅尼者即  
文殊師利童子是

尔時諸天大衆等得聞說此過去事  
已歎言希有甚奇甚特歡喜無量乃  
發大聲即說頌曰

不可思議大明力 解脫三塗乃求得  
同如意寶而平等 此寶如來真三昧  
尔時彼衆會中九十二千天子得不  
退轉百千俱胝天女變女人相而成  
男子亦復獲得住不退轉尔時金剛  
手大藥叉主白佛言世尊大不思議

而能讚歎此大明王陀羅尼世尊願  
更宣說成就儀軌當使衆生於後時  
分獲得利益安樂不墮地獄傍生焰  
魔羅界

尔時世尊懶彼請已告金剛手大藥  
叉主言諦聽諦聽我今爲汝宣說此  
陀羅尼成就儀軌於後時後分若有  
族姓男族姓女苾芻苾芻尼邬播索  
俱邬播斯迦念誦此明王一福由如  
旋遶二十如來全身之塔又若念誦  
此二如意寶一福同彼十號伽沙等  
百千俱胝那餘多如來所而種善根  
獲大福報五無間業悉皆減盡乃至  
地獄傍生焰魔羅界一切罪障皆得  
解脫復得長壽此界命盡由如蛇蛻  
即便往生安樂世界不受胞胎於蓮  
花中自然化生所生之處得宿命智  
又復恒常親近供養一切如來一切  
所求皆悉滿足若彼依法清淨澡浴  
善鮮潔衣作四方曼拏羅用好樟皮  
書此心明復作五塔安壇四角及彼  
中心於五塔中安置心明又於中心  
安置相輪於相輪樟上繫赤色綃以

為標識壇上安四賢瓶四香爐燒四種香所謂藿香沉香栴檀及安息等散諸名花殊香置闕伽器等旋遶曼拏羅念誦此二如意寶一百八徧若人為地所墮或疾病纏染壽命將盡或中夭者至於兵戈怖畏乃至為未子息當於曼拏羅前安五般林樹之葉以彼樹葉拂於身上於塔曼拏羅發誦善心作諸供養若能一一依此儀軌者於前百千劫所有積聚罪業障難獲得解脫一切煩惱一切疾病一切怖畏悉皆遠離至於地獄傍生焰魔羅界一切惡業亦得解脫乃至世間一切罪障毒害苦惱咸皆破滅若有專注念誦短壽之人獲得長壽若有久患瘡痍久久不癒便得痊癒身根圓滿清淨微妙意所未事皆悉獲得乃至命終面前不見一切苦惱命終之後由如她蛻往生安樂世界殊妙得宿命通若依儀軌日日三時念誦二十一徧乃至誦滿一年獲得普門觀察光助三摩地得見十方一

一切佛刹中一切如來又得無垢清淨  
焰熾極清淨身得心清淨同於八十  
二碗伽沙等百千俱胝耶餘多佛所  
而種善根輪迴往返常起清淨應有  
佛刹永往皆至欲生安樂世界應念  
即生死相苦惱皆不現前乃至夢中  
亦復不見若於八日十四日十五日旋  
遶如來全身之塔誦此二大如意寶  
陀羅尼八百遍當誦之時塔中有聲  
安慰行人而稱善哉彼人現世所有  
一切罪障及諸煩惱乃至貪瞋癡無  
明垢穢皆悉消除獲得無垢極清淨  
身若復男子女人童男童女聞念誦  
聲所有罪障悉得解脫若念誦之聲  
墮諸傍生及以飛禽四足二足多足  
無足種種蟲蟻含識之類一切業道  
悉皆解脫若於塚間掘取骸骨呪其  
沙土二十一徧散於骨上彼之神識  
隨其方處所墮地獄悉皆解脫生善  
逝天彼彼天人身雨異花降於塚間  
所有飛禽走獸種種之類遊行至彼  
悉得解脫業報之身生善逝天若念

誦佛頂無垢普門三世如來心陀羅尼八千偈者火不能燒所作惡業乃至五無間業便得解脫若誦百千偈命終之時被焰魔使以索繫頸牽入焰魔羅界彼界之內一切地獄悉皆破壞返生怖畏尋令迴還而得解脫謂彼行人法王之使住靜慮道無有疑惑欲生安樂世界隨願往生若誦百千偈得金色之身相白圓滿三世如來視如一子若書寫百千本造其百十塔如法安置莊嚴熾盛決定得不還轉安住十地由如於彼九十九百千俱胝那餘多琉璃沙等如來所而種善根獲得受記即說頌曰

尼藏無垢等咸皆一心遠佛三匝却

住佛前合掌恭敬白佛言世尊此如

意寶陁羅尼大不思議甚奇希有難

見難聞世尊我等同心於後世時若

有衆生恒常受持此如意寶令久住

世為諸衆生分別解說者我等恒常

以誠諦心潛密擁護由如赤子

佛言善哉善哉汝等如是我今以此

如意寶明王付囑汝等汝善護持佛

說是經已諸大菩薩及諸天衆咸皆

歡喜作禮而退

佛頂放無垢光明普門觀察功德聚心陁羅尼經攀

乙巳歲高麗國大藏都監奉  
勑雕造

傳説聖嚴上燈明如來陁羅尼經攀

卷之二

佛說聖嚴上燈明如來陁羅尼經

餘

煩惱故彼世尊嚴上燈明如來應供  
正偏知說此陁羅尼真言章句名聞

十方故遣來此為利益安樂一切衆

生顏貞怡悅色相具足身意泰然以

此秘密功德力故擁護有情即說陁

羅尼曰

怛你也二他一入縛二合禮二入縛二合

擇婆帝三呼迦哩迦三去度帝度

賀五三去度帝六度賀八入縛合禮

入縛二合禮十鳩計義計十一多銘三

度帝二十度賀引三度帝三十度賀引

三銘四婆婢二合賀五

余時世尊告尊者阿難言汝今諦聽

此陁羅尼章句甚為難得受持讀誦

爲他解說此阿牟尼陁羅尼佛出世

時亦難得遇若有族姓男族姓女聽

聞受持爲他解說得宿命通見彼七

生之中宿命之事一切煩惱皆悉消

除一切宿業而皆不受

復次阿難陁此陁羅尼真言章句七

十七俱胝佛同共宣說若一切有情

聞此陁羅尼章句不信毀謗者即同

毀謗七十七俱胝佛

有人非人部多毗舍佐藥叉羅刹供

盤茶供盤茶軍主王法益賊地鴟惡

瘡蟲蟻羯擎怖鱗蟲如是等類擾亂